



**Mestna občina Novo mesto**



**Kabinet župana**

Seidlova cesta 1  
8000 Novo mesto  
tel.: 07 / 39 39 244, faks: 07 / 39 39 269  
e-pošta: mestna.obcina@novomesto.si  
www.novomesto.si

Številka: 510-1/2011  
Datum: 1. 7. 2011

**OBČINSKEMU SVETU  
MESTNE OBČINE NOVO MESTO**

**ZADEVA: PREDLOG PODPISA PROTOKOLA O SODELOVANJU Z  
MESTOM TRNAVA (SLOVAŠKA)**

Namen: Potrditev predloga sklepa o sodelovanju

Pravna podlaga: Statut Mestne občine Novo mesto (Uradni list RS, št. 96/2008)

Poročevalec: Kabinet župana

Obrazložitev: V prilogi

Predlog sklepa: **Mestna občina Novo mesto podpiše protokol o sodelovanju s slovaškim mestom Trnava.**

**Alojzij Muhič,  
župan**

Priloga:  
- obrazložitev.





**Mestna občina Novo mesto**



**Kabinet župana**

Seidlova cesta 1  
8000 Novo mesto  
tel.: 07 / 39 39 244, faks: 07 / 39 39 269  
e-pošta: mestna.obcina@novomesto.si  
www.novomesto.si

Številka: 510-1/2011  
Datum: 1. 7. 2011

## **OBČINSKEMU SVETU MESTNE OBČINE NOVO MESTO**

### **ZADEVA: PREDSTAVITEV SLOVAŠKEGA MESTA TRNAVA IN PREDLOG PODPISA SODELOVANJA**

#### **I UVOD**

Mestna občina Novo mesto sodeluje s slovaškim mestom Trnava od leta 2007. V tem času sta mesti prepoznali številne možnosti sodelovanja na različnih področjih.

#### **II OBRAZLOŽITEV**

##### **II.A PREDSTAVITEV**

Trnava je eno najstarejših slovaških mest (13. stoletje). Šteje približno 66.000 prebivalcev in leži približno 45 km severovzhodno od Bratislave. Ime je mesto dobilo po reki Trnávki, ki teče skozenj, le ta pa po trnih (slovaško trnie), ki so rasli ob njenih bregovih.

Danes je glavno mesto Trnavskega okraja ter Trnavske regije. Ohranjeno je obzidano zgodovinsko središče mesta, ki mu zaradi obilice cerkva pravijo tudi slovaški Rim ali mali Rim.

V 16. in 17. stoletju je bila Trnava središče madžarske protireformacije, kamor so nato prišli jezuiti in vzpostavili šolski sistem. Jezuitska univerza je postala središče slovaškega izobraževanja in književnosti. Leta 1978 je papež Janez Pavel II. določil Trnavo kot sedež ločene slovaške nadškofije in tako razglasil slovaško neodvisnost od Madžarske tudi v cerkvenem smislu.

Struktura lokalne oblasti, kot deluje danes, je v veljavi od leta 1990 in jo sestavljata župan ter mestni svet, ta pa vodi mestni odbor in mestne komisije. Župan predstavlja vrh mestne izvršne oblasti in je voljen za dobo štirih let. Mestni svet, ki je najvišje zakonodajno telo mesta, predstavlja 31 svetnikov. Od leta 2002 je Trnava razdeljena na 6 okrajev (Trnava-center, Trnava-zahod, Trnava-jug, Trnava-vzhod, Trnava-sever in Modranka).

Samo mesto leži na površini 71,5 km<sup>2</sup> in se zaradi odcepitve območij krči (v sedemdesetih letih preteklega stoletja je denimo obsegalo površino okrog 90 km<sup>2</sup>). Večinsko prebivalstvo v mestu je slovaško, a tu živijo tudi Čehi, Madžari in Romi (skupaj okoli 1,3 %).

Trnava je univerzitetno mesto. Tu imajo sedež 3 univerze. V Trnavi delujejo pedagoška, medicinska, humanistična, teološka, pravna fakulteta, fakulteta za socialno delo, fakulteta za strojništvo in tehnologijo, fakulteta za umetnost, fakulteta za naravoslovne znanosti ter fakulteta za komuniciranje z mediji. V mestu deluje 19 vrtcev, 11 osnovnih javnih šol ter 16 srednjih šol.

Trnava je eno pomembnejših in živahnih industrijskih mest na Slovaškem, četudi leži na območju kmetijske pridelave. V Trnavi deluje avtomobilska industrija in industrija z avtomobilskimi deli, znana je tudi proizvodnja plastike, prehrabena, pohišvena, tekstilna, kemična industrija ter industrija elektronike.

Mesto zaznamuje bogata zgodovina, s katero je povezan tudi razvoj turizma. Trnava je tudi romarsko mesto, saj je znana po številnih bogatih gotških in baročnih sakralnih objektih. Znamenite so tudi starodavne ulice s samostani ter obzidje mesta. V okolici mesta so znani Trnavski ribniki s pestro floro in favno.

V mestu sta dva muzeja, tu deluje tudi gledališče, center sodobne umetnosti, regijski kulturni center, galerija, glasbena hiša ter kinematografi.

Partnerska mesta Trnave so: Břeclav (Češka), Casale Monferrato (Italija), Sangerhausen (Nemčija), Szombathely (Madžarska), Varaždín (Hrvaška) in Zabrze (Poljska).

## **II.B DOSEDANJE SODELOVANJE**

Mestna občina Novo mesto je uradno vzpostavila stik s slovaškim mestom Trnava poleti 2007, ko je župan Alojzij Muhič z delegacijo obiskal to mesto in tam podpisal tudi preliminarni sporazum o sodelovanju med mestoma. Ta sporazum je mestni svet Trnave potrdil 4. septembra istega leta.

Odtlej sodelujemo na več področjih. Maja 2009 je v Trnavi z dvema koncertoma gostoval MPZ Mlinček, v Novem mestu pa lani poleti v okviru prireditve *S slovaškimi prijatelji v poletje* trnavski zbor Cantica Nova.

3 plesni pari Plesnega kluba Novo mesto so se med 29. aprilom in 1. majem 2011 udeležili mednarodnega plesnega tekmovanja Grand Prix Tyrnavia 2011, kjer so tekmovali le v latinsko-ameriških plesih in dosegli izvrstne rezultate. Gašper Toman in Larisa Husič sta si med starejšimi mladinci priplesala odlično 7. mesto in za las zgrešila finale. V članski kategoriji sta Peter Pip in Eva Osolnik zasedla 23. mesto, Rodion Khromov in Staša Berkopec pa sta si priplesala finale in zasedla odlično 5. mesto.

Načrtujemo, da bo Folklorno društvo Kres letos v avgustu nastopilo na tamkajšnjem mednarodnem folklornem festivalu *Trnavska brana 2011*.

Mestna občina Novo mesto sicer že vrsto let sodeluje tudi z Društvom slovensko-slovaškega prijateljstva.

## **II.C MOŽNOSTI PRIHODNJEGA SODELOVANJA**

### **1. IZOBRAŽEVANJE**

- gostinstvo in turizem (Grm Novo mesto, center biotehnike in turizma), tehnične vede (Šolski center Novo mesto): izmenjave dijakov, študentov in učiteljev ter skupni evropski projekti

### **2. ŠPORT**

- sodelovanje med profesionalnimi športnimi ekipami, organizacija prijateljskih tekem med ekipami  
- sodelovanje med nogometnimi klubi

### **3. KULTURA**

- gledališka umetnost (Anton Podbevšek Teater)  
- festivali in delavnice (Fotopub, Jazzinty, Galerija Simulaker, Klub LokalPatriot, Novomeški likovni dnevi ...)  
- zborovsko petje, folklor, orkestralna glasba (simfonični, pihalni orkestri)

4. TURIZEM

- promocija lokalnih turističnih znamenitosti obeh mest
- povezovanje pristojnih služb in ustanov

5. GOSPODARSTVO

- avtomobilska industrija (TPV)

6. ŽUPANSTVO

- uradna srečanja

7. DRUGO

**III PREDLOG SKLEPA**

**Mestna občina Novo mesto podpiše protokol o sodelovanju s slovaškim mestom Trnava.**

Pripravila:

Judita Pirc, višja svetovalka za odnose z javnostmi

Alojzij Muhič,  
ŽUPAN